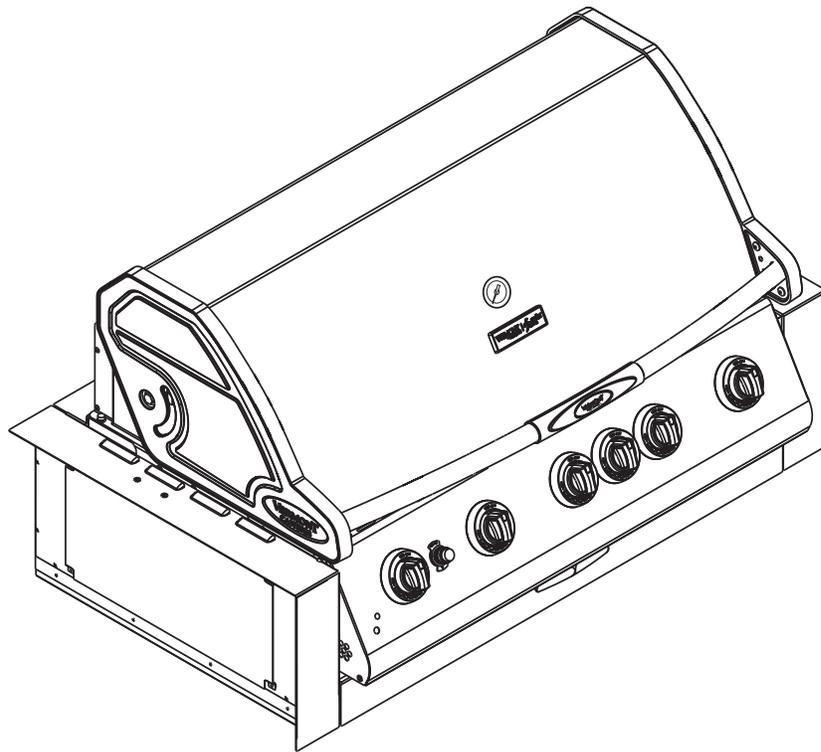


## Série VCS325SSBI, VCS525SSBI Assemblage

---



Modèle VCS525SSBI est illustré

**Outils requis: couteau ou ciseaux, tournevis Phillips ou Robertson (tête carrée)**



**MISE EN GARDE:** Certaines pièces peuvent avoir des bordures tranchantes; pour éviter les blessures, il est recommandé de porter des gants pendant l'assemblage, le transport et le déplacement de ce barbecue. Le port de lunettes de protection et de manches longues est aussi fortement recommandé.

**MISE EN GARDE:** Ce barbecue est conçu **SEULEMENT** pour être utilisé en assemblé dans endroit clos.

**MISE EN GARDE:** L'assemblage de ce barbecue requiert la présence de deux (2) personnes.

## Étape 1 : Sortez les articles de la boîte et vérifiez le contenu

Utilisez un couteau tranchant pour couper les courroies encerclant la boîte et ouvrez le dessus de cette dernière. Les manchons entourant le BBQ peuvent être retirés en les soulevant à la verticale jusqu'à ce qu'ils soient sortis de la boîte. Comparez tout le contenu de la liste des pièces qui accompagne ce manuel d'assemblage. Consultez la liste des pièces pour avoir les détails sur les attaches.

**MISE EN GARDE :** Certaines pièces peuvent avoir des bordures tranchantes; pour éviter les blessures, il est vivement recommandé de porter des gants pendant l'assemblage.

Retirez les deux arrimage supports, un de chaque côté inférieur de l'unité, en enlevant les deux vis de chaque support. Jeter supports.

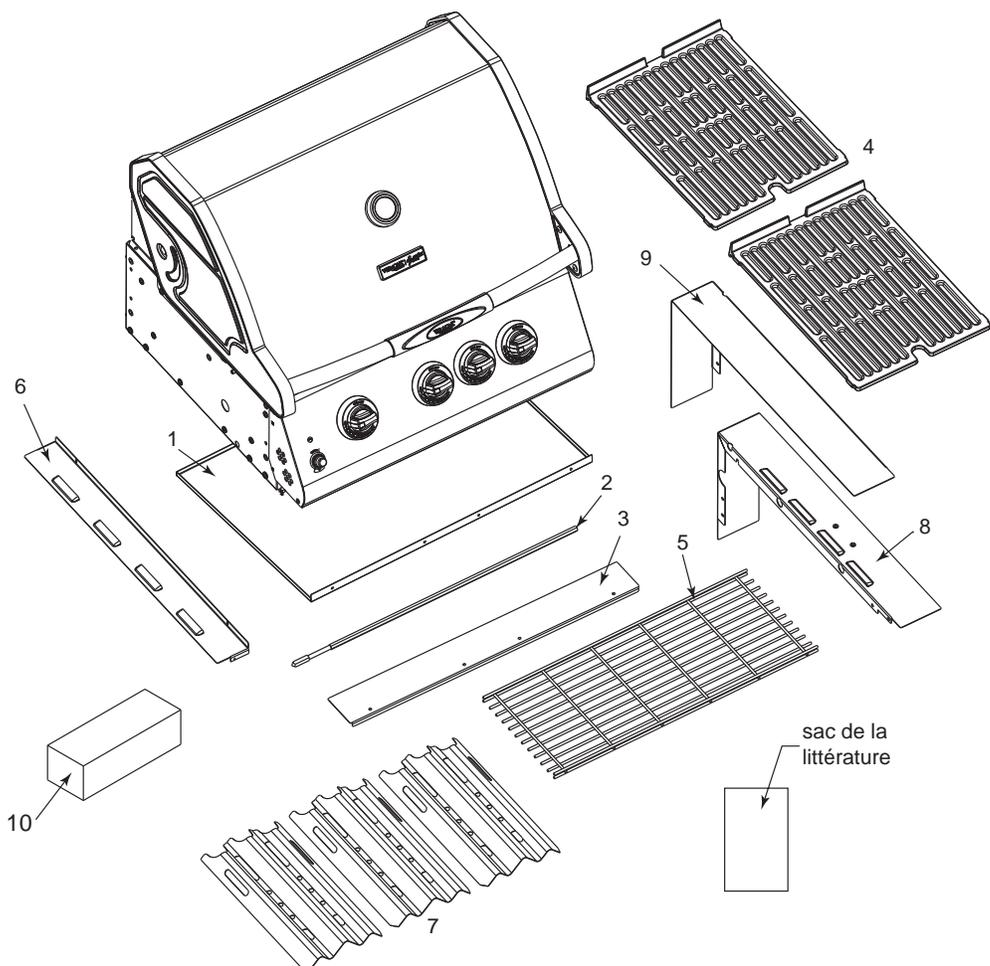
**Important :** Remplacer les vis retirées de la baisse des côtés de l'unité.

### Contenu de la boîte pour la Série VCS325SSBI

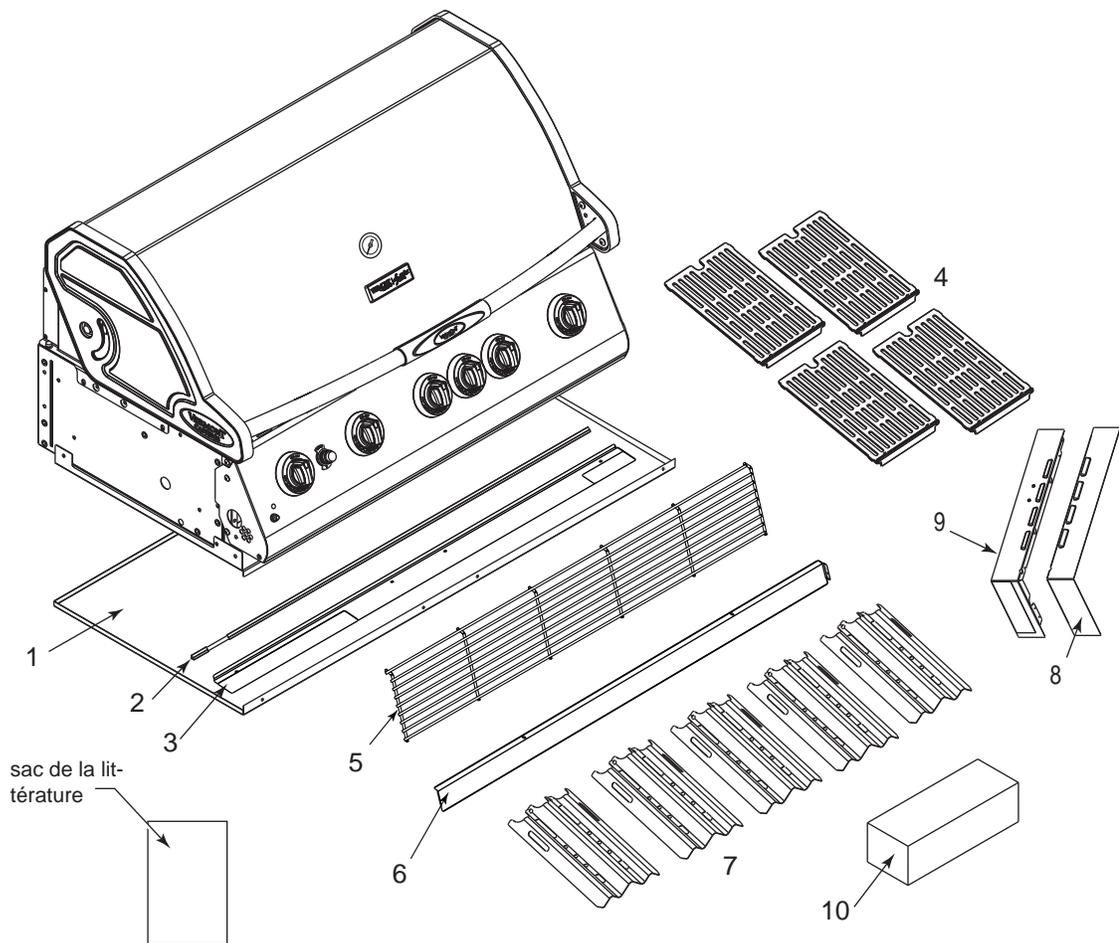
1. Tôle à graisse
2. Tige à rotir
3. Tôle à graisse devant
4. Grille de cuisson
5. Grille de réchaud
6. Couvercle arrière
7. Plaque de chauffe
8. Support droite
9. Support gauche
10. Trousse de tournebroche

### Sac de la littérature (30007234)

- Assemblage
- Liste des pièces
- Manuel d'utilisateur
- Pile 'AA'
- Jeu de pare-chocs couvercle
- Sac de quincaillerie
- Poignée
- Caisse de batterie



## Étape 1 : Sortez les articles de la boîte et vérifiez le contenu (suite)



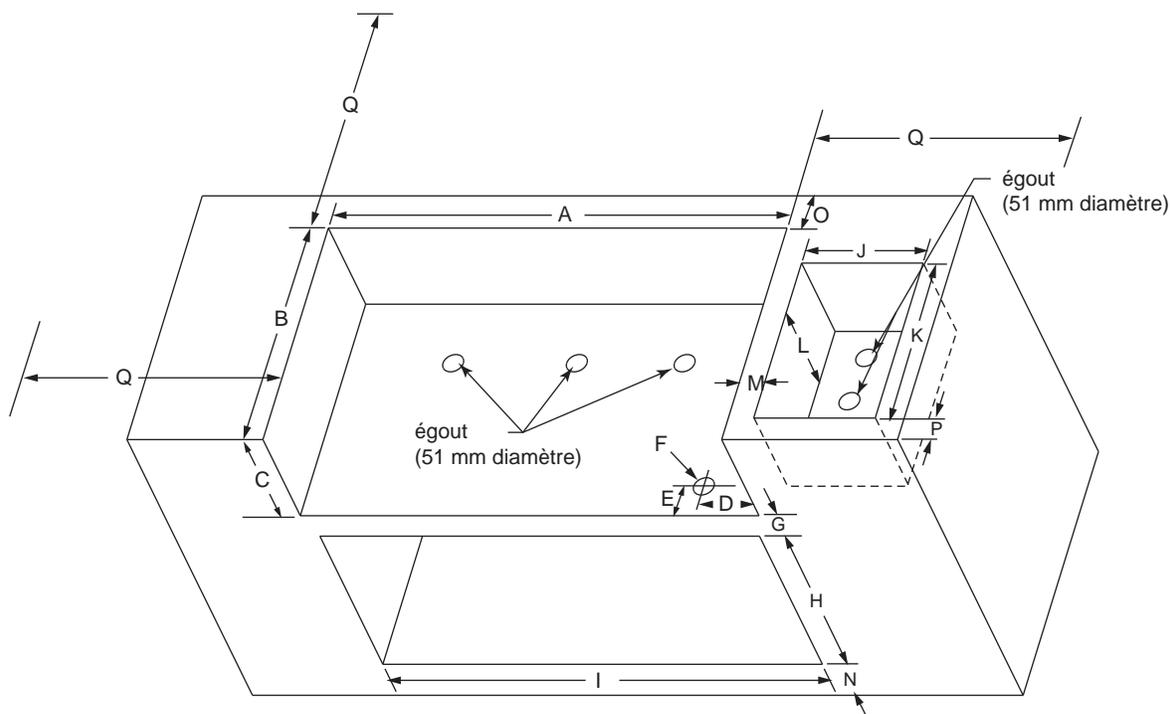
### Contenu de la boîte pour la Série VCS525SSBI

1. Tôle à graisse
2. Tige à rotir
3. Tôle à graisse devant
4. Grille de cuisson
5. Grille de réchaud
6. Couvercle arrière
7. Plaque de chauffe
8. Support droit
9. Support gauche
10. Trousse de tournebroche

#### **Sac de la littérature (30007234)**

- Assemblage
- Liste des pièces
- Manuel d'utilisateur
- Pile 'AA'
- Jeu de pare-chocs couvercle
- Sac de quincaillerie
- Poignée
- Caisse de batterie

**Dimensions de l'enceinte VCS325SSBI / VCS525SSBI**  
**Utiliser les matières non combustibles**



Réf.	VCS325SSBI	VCS525SSBI
A	800 mm (31½ po)	1105 mm (43½ po)
B	610 mm (24 po)	610 mm (24 po)
C	239 mm (9⅜ po)	239 mm (9⅜ po)
D	78 mm (3⅛ po)	78 mm (3⅛ po)
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)
F	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
G	120 mm (4¾ po)	120 mm (4¾ po)
H	476 mm (18¾ po)	476 mm (18¾ po)
I	730 mm (28¾ po)	965 mm (38 po)
J*	321 mm (12⅝ po)	321 mm (12⅝ po)
K*	464 mm (18¼ po)	464 mm (18¼ po)
L	254 mm (10 po)	254 mm (10 po)
M*	89 mm (3½ po) Min.	89 mm (3½ po) Min.
N	102 mm (4 po) Min.	102 mm (4 po) Min.
O	102 mm (4 po) Min.	102 mm (4 po) Min.
P*	64 mm (2½ po) Min.	64 mm (2½ po) Min.
Q**	914 mm (36 po)	914 mm (36 po)

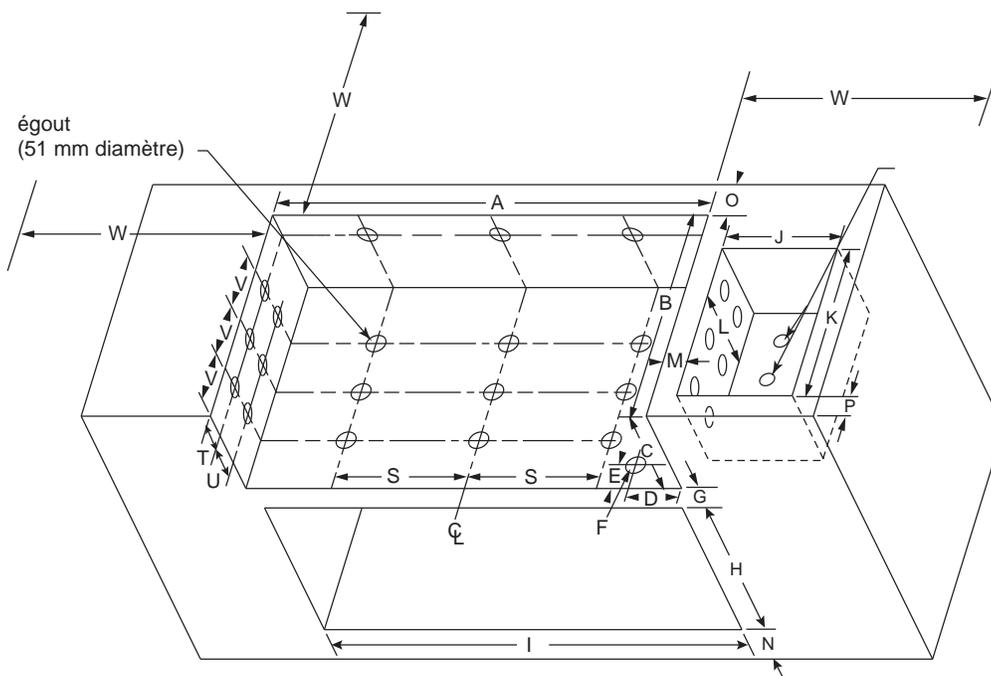
\*S'applique si option VCSSBIB modèle du brûleur latéral sera installé.

\*\* Dégagement du grill couvercle / capot de matériaux combustibles.

**NOTA :** Si le brûleur à infrarouge côté en option VCSSBIE Modèle sera installé, reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec le kit brûleur pour encadrer les dimensions.

**NOTA :** Si la barbecue est installé directement sous un surplomb ou un plafond combustible, le plafond doit être d'au moins 965 mm (38 po) au-dessus du comptoir.

**Dimensions de l'enceinte VCS325SSBI / VCS525SSBI**  
**Utiliser matières combustibles**  
**Un ZC chemisage isolé est nécessaire**



Ref.	VCS325SSBI	VCS525SSBI
A	846 mm (33 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> po)	1153 mm (45 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> po)
B	626 mm (24 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> po)	626 mm (24 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> po)
C	283 mm (11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> po)	283 mm (11 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> po)
D	78 mm (3 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> po)	78 mm (3 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> po)
E	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)
F	51 mm (2 po)	51 mm (2 po)
G	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)
H*	476 mm (18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> po)	476 mm (18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> po)
I	730 mm (28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> po)	965 mm (38 po)
J	321 mm (12 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> po)	321 mm (12 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> po)
K	464 mm (18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> po)	464 mm (18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> po)
L	254 mm (10 po)	254 mm (10 po)
M	89 mm (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> po) Min.	89 mm (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> po) Min.
N	102 mm (4 po) Min.	102 mm (4 po) Min.
O	102 mm (4 po) Min.	102 mm (4 po) Min.
P	64 mm (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> po) Min.	64 mm (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> po) Min.
S	250 mm (9 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> po)	350 mm (13 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> po)
T	76 mm (3 po)	76 mm (3 po)
U	102 mm (4 po)	102 mm (4 po)
V	150 mm (5 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> po)	150 mm (5 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> po)
W**	914 mm (36 po)	914 mm (36 po)

\*S'applique si option VCSSBIB modèle du brûleur latéral sera installé.

\*\*Dégagement du grill couvercle / capot de matériaux combustibles.

**NOTA** : Si le brûleur à infrarouge côté en option VCSSBIE Modèle sera installé, reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec le kit brûleur pour encadrer les dimensions.

**NOTA** : Si la barbecue est installé directement sous un surplomb ou un plafond combustible, le plafond doit être d'au moins 965 mm (38 po) au-dessus du comptoir.

**NOTA :** Assurez-vous que l'enceinte autour de votre BBQ est fabriquée en observant exactement la fiche technique montrée à la Fig. 2. Si l'enceinte est faite de bois ou d'un autre matériau combustible similaire, Utilisez un chemisage isolé, modèle VCS301SSIJ ou VCS501SSIJ.

Si vous avez un BBQ utilisant une bouteille de GPL placée dans l'enceinte, assurez-vous qu'au moins deux ouvertures de ventilation de 10 po ca chaque et situées 180 degrés l'une par rapport à l'autre ont été prévues et qu'elles sont à la hauteur du robinet de la bouteille. Deux autres ouvertures ayant les mêmes dimensions et la même distance sont nécessaires au niveau de la base de la bouteille. Un emplacement pour un réservoir de gaz propane doit être ventilé à l'aide d'ouvertures situées au bas et au haut de cet emplacement. L'efficacité de la ventilation créée par les ouvertures doit être obtenue lorsque le réservoir de gaz propane est en place. Cette particularité doit être accompagnée par l'une des caractéristiques suivantes :

- a) Un côté de l'emplacement doit être entièrement ouvert; ou
- b) Pour un emplacement de réservoir de gaz propane possédant quatre (4) côtés, une partie supérieure et inférieure et conçu pour une installation encastrée :
  1. Au moins une ouverture de ventilation doit être prévue sur le mur extérieur de l'emplacement et doit être située à moins de 5 po (127 mm) du dessus de l'emplacement. Assurez-vous que cette ouverture ne soit pas obstruée. L'aire totale de l'ouverture (ou des ouvertures) doit être supérieure à 1 po<sup>2</sup>/lb (14.2 cm<sup>2</sup>/kg) de gaz entreposé dans l'emplacement.
  2. Au moins une ouverture de ventilation doit être prévue sur le mur extérieur à moins d'un (1) pouce (25.4 mm) du niveau du sol et doit avoir une aire totale d'au moins 1/2 po<sup>2</sup>/lb (7.1 cm<sup>2</sup>/kg) de gaz entreposé dans l'emplacement. L'arête supérieure de cette ouverture doit être située à moins de 5 po (127 mm) du niveau du sol.
  3. Chaque ouverture doit avoir une dimension minimale permettant d'insérer une tige de 1/8 po (3.2 mm) de diamètre.

Confirmez toujours que ce barbecue se conforme aux exigences des codes locaux ou en absence de codes locaux applicables, avec l'un des codes suivants : Code National de gaz, ANSI Z223.1/NFPA 54, CSA B149.1 ou le code d'installation de gaz propane ou de gaz naturel.

## Étape 2 : Assemblage des supports

### Pièces requises :

- (1) Unité principale du BBQ
- (1) Support gauche
- (1) Support droite
- (4) Boulons #10 x 1/2 po
- (4) Contre-écrous #10

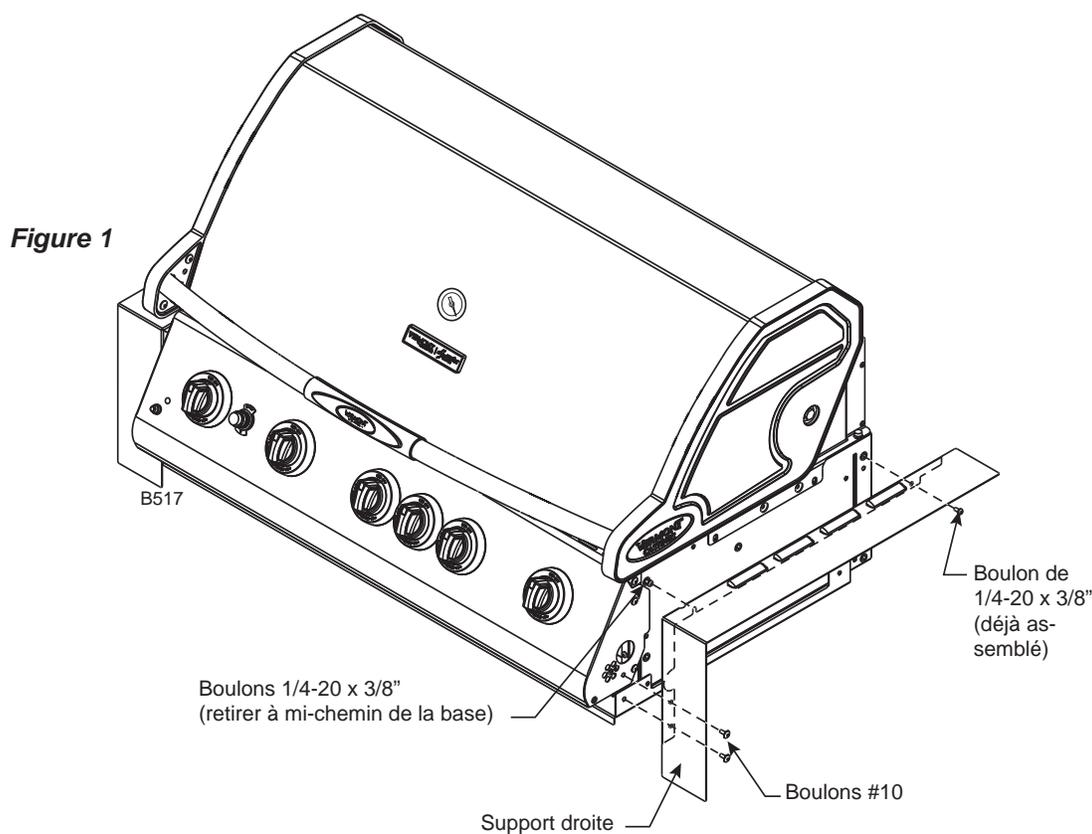
### Figure 1

Soulevez l'avant du BBQ et placez-le sur un bloc de bois de 2 po ou de 3 po ou sur un autre article similaire. Retirez les deux (2) boulons de 1/4 po-20 x 3/8 po situés dans le coin supérieur droite sur les côtés gauche et droite de la base et desserrez les deux (2) boulons avant de 1/4 po-20 x 3/8 po (voir le schéma ci-dessous).

Installez le support droite sur la base du BBQ en alignant les orifices sur les boulons desserrés et en poussant délicatement vers le bas sur le support jusqu'à ce que les boulons soient bien en place dans les encoches.

**NOTA :** Assurez-vous que le bas des brides des supports gauche et droite coulisse entre la bride du couvercle du bas et la console.

Arrimez ensuite l'arrière des supports sur le BBQ en utilisant le boulon de 1/4 po-20 x 3/8 po que vous aviez retiré. Arrimez le support sur la partie inférieure avant du BBQ en insérant deux (2) boulons #10 x 1/2 po et deux (2) écrous #10 (voir le schéma ci-dessous).



### Étape 3 : Assemblez le panneau arrière

**Pièces requises :**

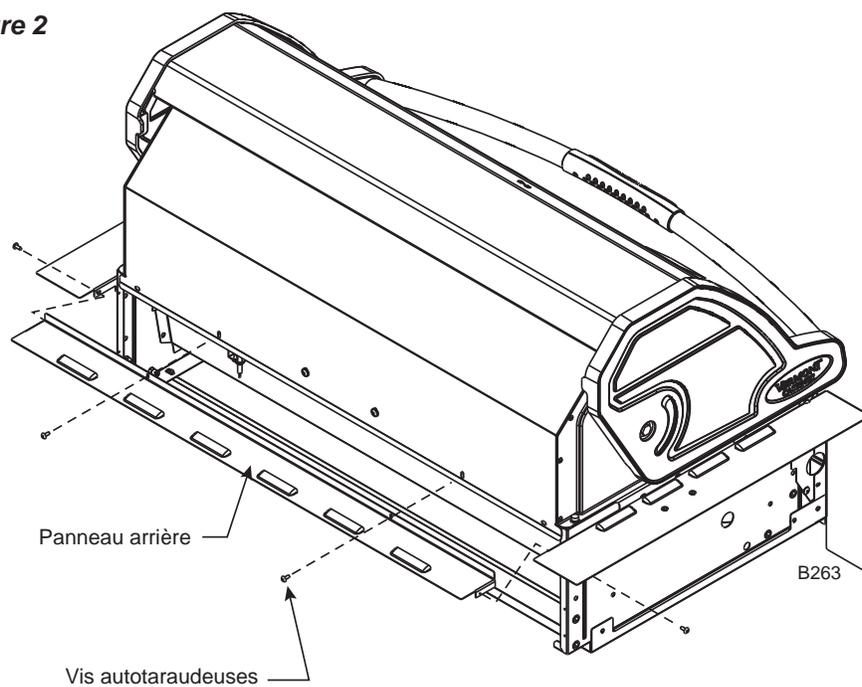
- (1) Panneau arrière
- (1) Bride arrière
- (4) Vis autotaraudeuses

*Figure 2*

Installez la bride arrière du panneau arrière sur la base du BBQ à l'aide de deux (2) vis autotaraudeuses.

Arrimez les extrémités du panneau arrière sur les supports gauche et droite à l'aide de deux (2) vis autotaraudeuses.

*Figure 2*



## Étape 4 : Assemblez l'avant et la poignée du plateau pour la graisse

### Pièces requises :

- (1) Devant pour le plateau pour la graisse
- (1) Poignée (avec les vis)
- (2) Boulons #10
- (2) Écrous #10

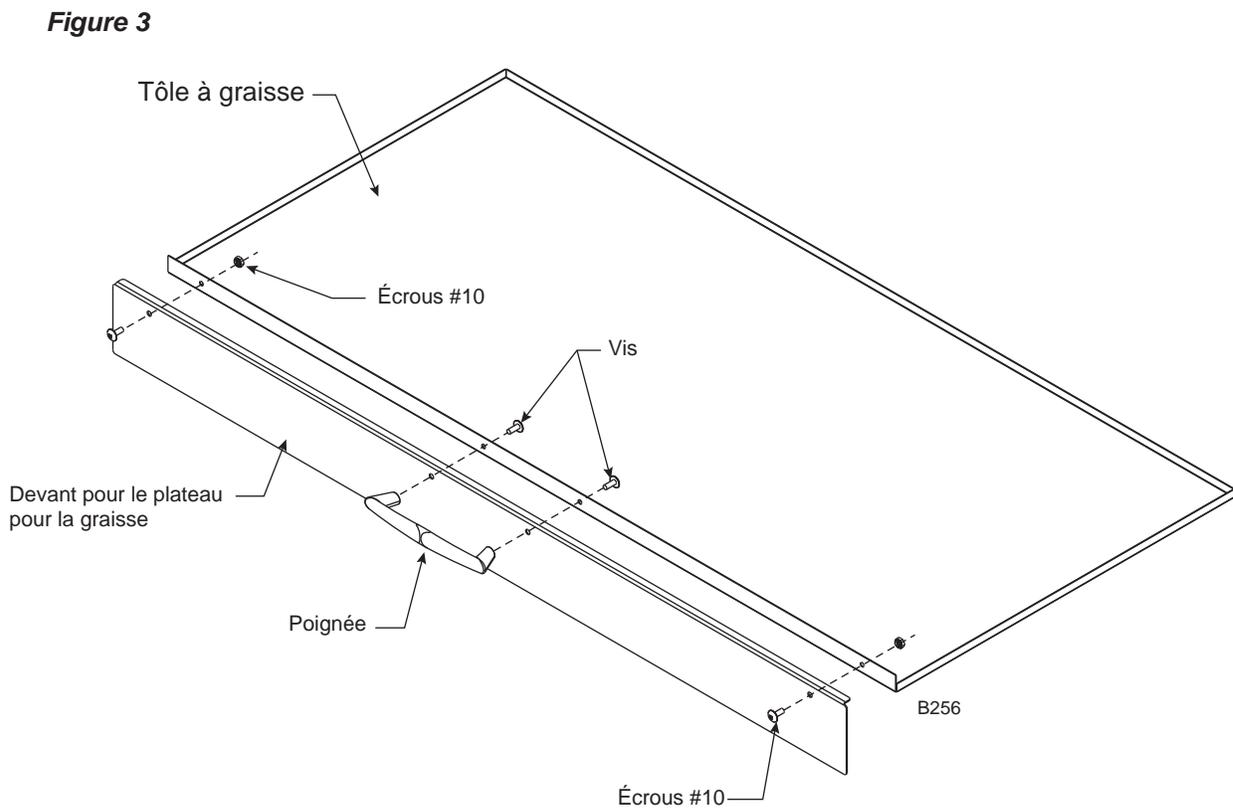
### Figure 3

Retirez le plateau pour la graisse de l'avant de la base du BBQ (sous la console de contrôle). Retirez le plastique de protection de l'avant du plateau pour la graisse et installez-le sur la lèvre avant du plateau pour la graisse à l'aide de deux (2) boulons #10 et serrez les boulons à l'aide de deux (2) écrous #10.

Arrimez ensuite la poignée sur le plateau à l'aide des deux (2) vis fournies avec la poignée.

**NOTA :** Ne réinsérez pas le plateau pour la graisse dans la base du BBQ pour le moment.

**NOTE DE SERVICE :** Compte tenu du peu de profondeur du plateau pour la graisse, nettoyez-le fréquemment pour éviter les «feux de graisse» possibles.



## Étape 5 : Installation de la batterie de l'allumeur and batterie en crochet de support de batterie

### Pièces requises :

- (1) Caisse de batterie
- (8) Pile 'AA'

**NOTA :** Toutes les séries requiert huit (8) batterie «AA» (non inclus)

### Figure 4

Installer huit (8) batteries en cas de batteries fournies, prendre soin de la polarité correcte. Le connecteur crochet et le fil de batterie titulaire sont à l'origine du côté gauche du panneau console juste en dessous du bouton de réglage gauche. Le crochet de support de batterie est articulé sur son côté droit.

Arrivant sous la console avec quatre (4) doigts, repousser côté gauche du support batterie titulaire.

Trouver le connecteur de câble à proximité et snap sur le cas de la batterie. Diapositive cas batteries en crochet de support de batterie. Pull crochet de position d'origine. Sécuriser les fils qui pendent.

**WARNING :** Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne la remplacer que par une pile de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.



**Figure 4**

Boîtier de batterie et le support porte-représenté retiré à partir du panneau de la console pour plus de clarté.

## Étape 5 : Encastrez le BBQ dans son edeinte

**NOTA :** Cette étape devrait être accomplie par deux (2) personnes portant des gant et qui joignent leurs efforts pour cette étape.

### Figure 5

Avant de placer le BBQ dans l'enceinte préparée ou dans le chemisage isolé, suivant l'accès disponible, vous devrez peut-être débrancher temporairement le détendeur de GPL ou le connecteur de tuyau de gaz naturel du tuyau flexible en acier.

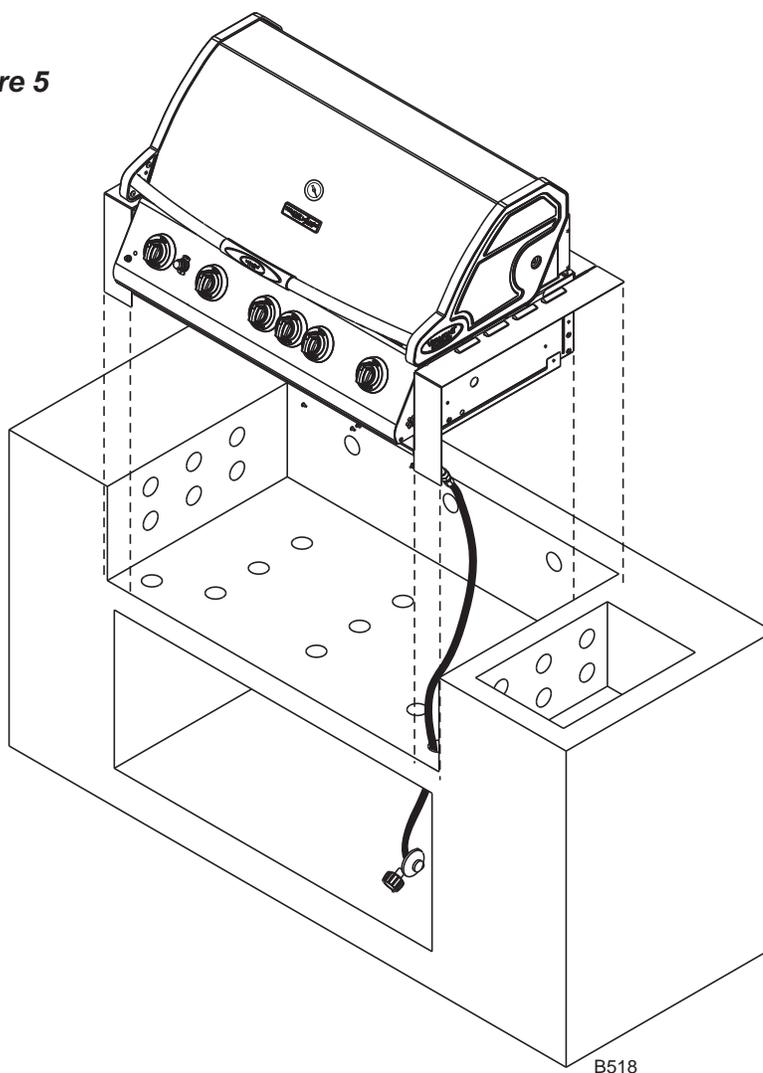
Placez le BBQ avec soin dans l'ouverture, par l'avant, en le soulevant légèrement tout en vous assurant que le tuyau d'alimentation en gaz passe par l'orifice prévue au fond de l'ouverture de l'enceinte. Poussez le BBQ vers l'arrière jusqu'à sa position finale et assurez-vous que le BBQ est bien en place.

Arrimez ensuite le détendeur de GPL ou le tuyau si ce dernier a été retiré; vérifiez l'étanchéité de tous les raccords. Insérez le plateau pour la graisse à sa place.

**Mise en garde :** L'extrémité du tuyau flexible en acier devrait être retenue par une pince sur la charpente environnante pour prévenir tout déplacement excessif.

**Mise en garde :** N'allumez pas le BBQ avant d'avoir vérifié l'étanchéité de l'installation à tous les points de raccordement et des raccords. Utilisez une solution à parts égales d'eau et de savon à vaisselle que vous pulvérisiez sur tous les raccords. Si des bulles se forment, il y a une fuite.

Figure 5



## Étape 6 : Installation des composants internes

### Pièces requises:

VCS325SSBI

- (3) Plaques pour saisir les aliments
- (2) Grilles de cuisson
- (1) Support-réchaud
- (1) Boîte de fumoir (en option)

VCS525SSBI

- (5) Plaques pour saisir les aliments
- (4) Grilles de cuisson
- (1) Support-réchaud
- (1) Boîte de fumoir (en option)

Figure 6

Placez avec soin chacune des plaques pour saisir les aliments côte à côte à l'intérieur du BBQ; assurez-vous que les encoches des doigts semi-circulaires sont orientées vers l'arrière du BBQ. Faites de mêmes avec les grilles de cuisson et assurez-vous que les encoches des doigts sont orientées vers l'avant du BBQ. Installez ensuite le support-réchaud sur les supports situés de chaque côté à l'arrière du couvercle.

Si vous utilisez le fumoir, pouvez placer l'ensemble du fumoir sur n'importe quelle plaque à saisir en insérant les supports en « Z » dans les ouvertures en « Z » des plaques à saisir. Glissez le fumoir vers l'arrière jusqu'à sa position finale. (Fig. 7) Continuez à placer les plaques à saisir restantes. Le boîtier du fumoir peut être laissé en place lorsqu'il n'est pas utilisé.

Figure 5

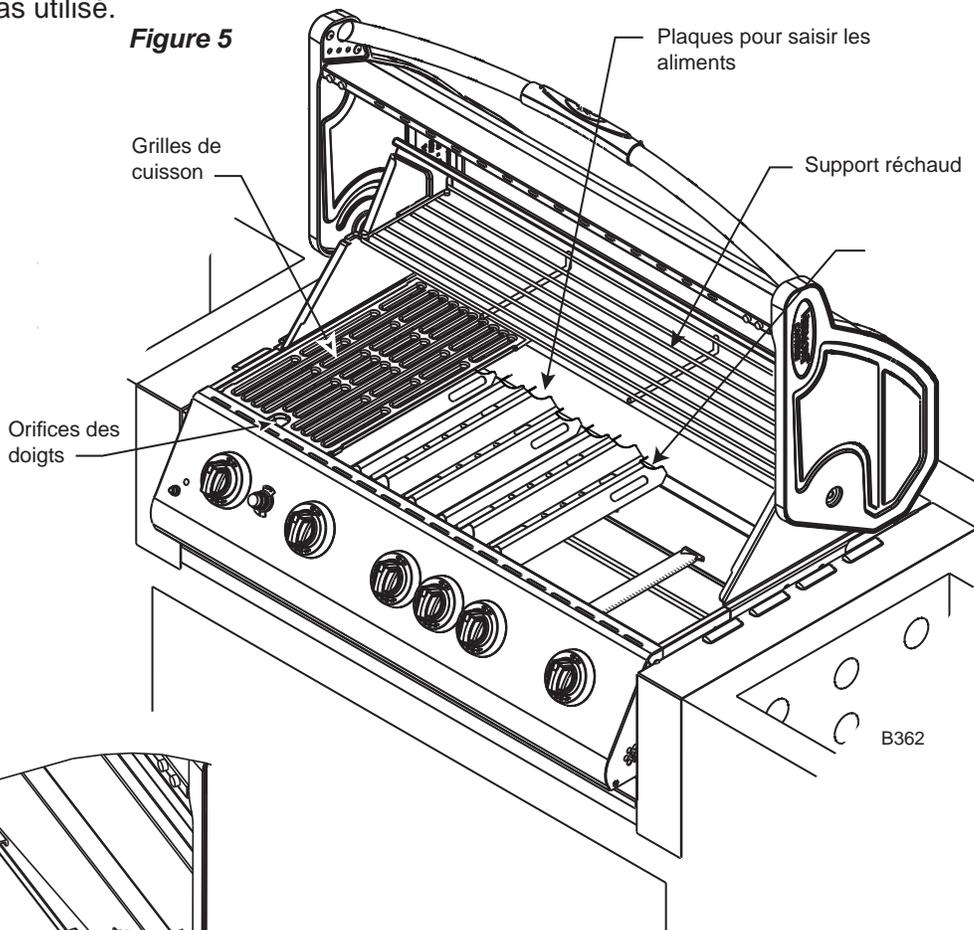
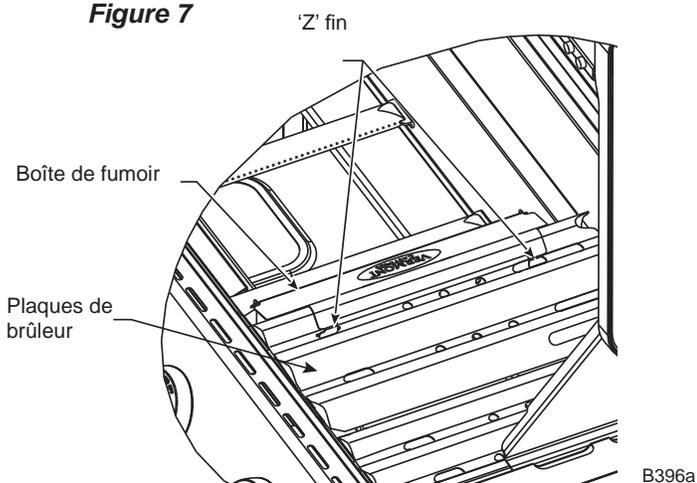


Figure 7



### **Trucs de cuisson - Fumoir**

- Pour produire plus de fumée et prévenir toute consommation excessive de bois, humidifiez d'abord les copeaux de bois avec de l'eau dans un bol séparé pour une durée d'au moins 20 minutes.
- Pour ajouter des copeaux de bois avant la cuisson, remplissez simplement le boîtier du fumoir avec des copeaux de bois de votre choix (retirez les copeaux de l'eau préalablement). La quantité et le type de copeaux dépendent entièrement de vous. Une fois que le boîtier est rempli avec la quantité de copeaux désirée, refermez le couvercle et replacez les grilles de cuisson en position sur le barbecue.
- Truc : Les plus petits copeaux vous permettront d'obtenir de meilleurs résultats.
- Laissez le barbecue réchauffer avant de placer la nourriture sur le barbecue afin de laisser le temps aux copeaux de commencer à fumer.
- N'utilisez pas de bois résineux tels que le pin ou un contreplaqué car ils produisent une saveur déplaisante.
- N'essayez pas d'ajouter plus de copeaux durant la cuisson. Il est recommandé de laisser refroidir le barbecue avant de remplacer les copeaux ou de manipuler les grilles de cuisson qui peuvent encore être chaudes.



149 Cleveland Drive • Paris, Kentucky 40361  
[www.vermontcastingsgroup.com](http://www.vermontcastingsgroup.com)